

V

(Avviżi)

## PROCEDURI TAL-QORTI

### IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-23 ta' Marzu 2023 – PV vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-640/20 P) <sup>(1)</sup>

(Appell – Servizz pubbliku – Fastidju psikoloġiku – Opinjonijiet medici – Assenzi mhux iġġustifikati – Remunerazzjoni – Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 11a – Kunflitt ta' interassi – Artikolu 21a – Ordni manifestament illegali – Artikolu 23 – Osservanza tal-liġijiet u tar-regolamenti tal-pulizija – Proceduri dixxiplinari – Revoka – Irtirar tar-revoka – Procedura dixxiplinari ġdida – Revoka ġdida)

(2023/C 173/02)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

#### Partijiet

Appellant: PV (rappreżentant: D. Birkenmaier, Rechtsanwalt)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn T. S. Bohr, B. Mongin u A.-C. Simon, sussegwentement minn T. S. Bohr u A.-C. Simon, bhala aġenti)

#### Dispozittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) PV huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż rispettivi tiegħu, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU C 98, 22.3.2021

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (is-Sitt Awla) tat-23 ta' Marzu 2023 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Ellenika**

(Kawża C-70/21) <sup>(1)</sup>

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Ambjent – Direttiva 2008/50/KE – Kwalità tal-arja cirkostanti – Artikolu 13(1) – Anness XI – Qbiż sistematiku u persistenti tal-valuri limitu ta' kuljum stabbiliti għall-mikropartiċelli (PM10) fl-agglomerazzjonijiet ta' Tessaloniki, (EL 0004) – Artikolu 23(1) – Anness XV – Perijodu “l-iqsar possibbli” li fih jinqabżu l-valuri limitu – Miżuri xierqa)

(2023/C 173/03)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

#### Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Konstantinidis u M. Noll-Ehlers, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentant: E. Skandalou, aġent)

## Dispożittiv

1) Ir-Repubblika Ellenika,

- billi ma assiguratx li l-valur ta' limitu ta' kuljum stabbilit għall-PM10 ma nqabiżx b'mod sistematiku u persistenti, mis-sena 2005 sas-sena 2012 inkluża, fl-2014, imbagħad minn ġdid mis-sena 2017 sas-sena 2019 inkluża, fl-agglomerazzjoni ta' Tessaloniki (EL 0004), naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 13(1) u l-Anness XI tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalitā ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa, u,
- billi ma adottatx, mill-11 ta' Ġunju 2010, il-miżuri xierqa biex tīgħi għgarantita l-konformità mal-valur ta' limitu ta' kuljum stabbilit għall-PM10 fl-agglomerazzjoni ta' Tessaloniki (EL 0004), naqset milli twettaq l-obbligi imposti mill-Artikolu 23(1) ta' din id-direttiva, moqri flimkien mal-Anness XV tagħha, u, b'mod partikolari, l-obbligu li jiġi żgurat li l-pjanijiet tal-kwalitā tal-arja jinkludu miżuri xierqa sabiex il-perijodu li matulu jinqabeż dan il-valur ta' limitu jkun qasir kemm jista' jkun.

2) Ir-Repubblika Ellenika hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 128, 12.04.2021.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (il-Hames Awla) tat-23 ta' Marzu 2023 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Bamberg – il-Ġermanja) – proċeduri kriminali kontra MR**

(Kawża C-365/21) (<sup>1</sup>)

**(Rinviju għal deciżjoni preliminari – Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali – Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen – Artikolu 54 – Principju ta' ne bis in idem – Artikolu 55(1)(b) – Eċċezzjoni applikazzjoni tal-principju ne bis in idem – Reat kontra s-sigurtà jew interassi oħra essenzjali tal-Istat Membru – Artikolu 50 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Principju ta' ne bis in idem – Artikolu 52(1) – Limitazzjonijiet għall-principju ta' ne bis in idem – Kompatibbiltà ta' dikjarazzjoni nazzjonali li tipprevedi eċċezzjoni għall-principju ta' ne bis in idem – Organizzazzjoni kriminali – Reati kontra l-patrimonju)**

(2023/C 173/04)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinviju

Oberlandesgericht Bamberg

## Parti fil-proċedura kriminali prinċipali

MR

fil-preżenza ta': Generalstaatsanwaltschaft Bamberg

## Dispożittiv

- 1) L-eżami tal-ewwel domanda ma žvela ebda element ta' natura li jaffettwa l-validità tal-Artikolu 55(1)(b) tal-tal-Konvenzioni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 bejn il-Gvernijiet ta' l-Istati ta' l-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u r-Repubblika Franciża dwar it-tnejħhiha bil-mod ta' kontrolli fil-fruntieri komuni tagħhom, iffirmsata f'Schengen fid-19 ta' Ġunju 1990 u li dahlet fis-sehh fis-26 ta' Marzu 1995, fid-dawl tal-Artikolu 50 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- 2) L-Artikolu 55(1)(b) tal-tal-Konvenzioni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen, moqri flimkien mal-Artikolu 50 u mal-Artikolu 52(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.